MARYAMOO

Maryamoo bikraa baa Masiixii dhashoo, markaasaa la yaaboo¹, mucjisey² ahayd.

- 1. Iyadoo rag³ moog⁴ bay malaa'ig salaantoo, markaasay uurowdoo; Mucjisev ahavd.
- 2. Markuu Yuusuf arkuu ka madluumayoo⁵. Markaasay caddeeyeen⁶; Mucjisey ahayd.
- 3. Xiddigtii⁷ Masiixaa maqaawiir⁸ arkeenoo; Markaasay caddeeyeen; Mucjisey ahayd.
- 4. Boqorkii maqlay baa murugoodayoo⁹. Macnuhuu¹⁰ la yaaboo. Mucjisey ahayd.
- 5. Mooradii¹¹ lo'aad buu mugdigii dhashoo. Misbaax¹² baa la moodoo¹³. Mucjisev ahavd.
- 6. Maqaawiirtii markay mudanahan¹⁴ arkeen, meel kalay mareennoo¹⁵. Mucjisev ahavd.
- 7. Ari¹⁶ mayracii¹⁷ baa malaa'ig u sheegtoo; markaasay siyaarteen¹⁸. Mucjisev ahayd.
- 8. Masar¹⁹ in la geeyoo muddo²⁰ jooga baa, Malaa'ig inshaartoo²¹. Mucjisey ahayd.

yaab, yaabi, yaabaa; to be surprised, wonder;

mucjiso -da; miraculous power, prodigy, miracle; rag –ga; men, mankind (males only), male people; moog, moogi, moogaa; to be ignorant, unaware; absent, lacking;

⁵ ka madluun, ka madluumi,

ka madluumaa: to grow sad – get depressed about something

⁶ caddee, caddayn, caddeeyaa; to explain, clarify, enlighten; proof; declare, announce;

xiddig -ta;

⁸ maqaawiir –ta; elders, leaders, importanat people, notables;

⁹ murugood, murugoodi,

murugoodaa; to worry, be anxious;

10 macne -ha; meaning, significance, sense; aim, objective, purpose;

11 mooro -da; mooro lo'aad enclosure, pen, corral; enclosure of cattle;

¹² misbaax –da; lantern, lamp;

13 mood, moodi, moodaa; to think, guess, suppose; to move beyond, surpass;

¹⁴ mudane –ha; senior man, elder, sir; honorable; 15 mareen –ka; course, route, way, passage; mar, mari, maraa; pass through - by - along;

¹⁶ ari –ga; goats and sheep;

¹⁷ mayrac, mayraci, mayracaa pasture – let animals graze in late afternoon until sunset; ¹⁸ siyaaro, siyaaran, siyaartaa; to visit; commemorate, hold a memorial ceremony for someone

¹⁹ Masar; Egypt; ²⁰ muddo –da period of time; ²¹ inshaaro, inshaaran, inshaartaa; to prophecy;

www.noloshacusub.net

OH MARY

Virgin Mary gave birth to the Messiah. People were surprised; it was a miracle.

1. Without being aware of a man an angel greeted her, and then she became pregnant.

It was a miracle.

2. When Joseph saw it, he became sad about it. Then they clarified it.

It was a miracle.

3. When the wise men saw the star of the Messiah, they approved it.

It was a miracle.

4. When the king heard it, he was worried about it. He wondered about the meaning. **It was a miracle.**

6. At night he was born in the enclosure of cattle. People thought He was a light.

It was a miracle.

6. When the wise men saw the honorable, they passed through another place.

It was a miracle.

7. The angels told it to the shepherds; then they visited Him.

It was a miracle.

8. It was prophesied by the angels that he will be led to Egypt to stay there for a certain period.

It was a miracle.

This song comes from the Nolosha Cusub, "Good News" website:

www.noloshacusub.net

YouTube link to the song "MARYAMO" (Oh, Mary):

https://www.youtube.com/watch?v=iurNpZ18-ZQ